



GEWONE ZITTING 2018-2019
26 FEBRUARI 2019

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met :
het samenwerkingsakkoord van
31 januari 2019 tussen de Vlaamse
Gemeenschap, de Franse Gemeenschap
en de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie met betrekking
tot kinderopvang in Brussel**

Memorie van toelichting

Het Verenigd College heeft de eer u een ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord met betrekking tot kinderopvang in Brussel voor te leggen.

1. Context

De materie van de kinderopvang behoort tot het gezinsbeleid, behorend tot het beleid inzake Bijstand aan Personen, bedoeld in artikel 5, § 1, II, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, en behoort aldus tot de persoonsgebonden aangelegenheden bedoeld in artikel 128, § 1 van de Grondwet.

Op grond van artikel 128, § 2, van de Grondwet zijn de Vlaamse en de Franse Gemeenschap in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad inzake persoonsgebonden aangelegenheden bevoegd ten aanzien van de instellingen die wegens hun organisatie moeten worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de ene of de andere Gemeenschap.

SESSION ORDINAIRE 2018-2019
26 FÉVRIER 2019

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à :
l'accord de coopération du 31 janvier 2019
conclu entre la Communauté flamande, la
Communauté française et la Commission
communautaire commune relatif à
l'accueil des enfants à Bruxelles**

Exposé des motifs

Le Collège réuni a l'honneur de vous soumettre un projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération relatif à l'accueil des enfants à Bruxelles.

1. Contexte

La matière de l'accueil d'enfants relève de la politique familiale, relevant du domaine de l'aide aux personnes, visée à l'article 5, § 1^{er}, II, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et relève donc des matières personnalisables visées à l'article 128, § 1^{er}, de la Constitution.

En vertu de l'article 128, § 2, de la Constitution, les Communautés flamande et française sont compétentes dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale concernant les matières personnalisables à l'égard des institutions qui, en raison de leur organisation, doivent être considérées comme appartenant exclusivement à l'une ou à l'autre Communauté.

Op grond van artikel 135 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 128, § 2, van de Grondwet, is de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad bevoegd inzake persoonsgebonden aangelegenheden die niet zijn toegewezen aan de Vlaamse of de Franse Gemeenschap, wat betekent dat ze bevoegd is om bepalingen uit te vaardigen die rechtstreeks van toepassing zijn op natuurlijke personen als dusdanig, alsmede bepalingen die van toepassing zijn op instellingen die wegens hun organisatie niet kunnen worden beschouwd uitsluitend te behoren tot hetzij de Vlaamse, hetzij de Franse Gemeenschap (de zogenaamde bicomunautaire instellingen).

Tot hiertoe bestond er inzake kinderopvang in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad enkel de regelgeving van de Vlaamse Gemeenschap (decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van baby's en peuters) en van de Franse Gemeenschap (art. 6 van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de Office de la Naissance et de l'Enfance), zodat er tot hiertoe enkel voor de éentalige instellingen (Nederlandstalig of Franstalig) een verplichting tot vergunning bestond.

Voor de tweetalige instellingen (Nederlandstalig en Franstalig), alsook voor de natuurlijke personen die niet vrijwillig een vergunning hebben aangevraagd bij Kind&Gezin of ONE bestond er tot hiertoe geen vergunningsplicht, bij gebrek aan een regelgeving van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in deze zin.

Om aan deze juridische leemte te verhelpen, heeft de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie op 23 maart 2017 een ordonnantie houdende de organisatie van de opvangvoorzieningen voor kinderen goedgekeurd. Deze ordonnantie maakt het voor de bicomunautaire kinderdagverblijven verplicht een vergunning te hebben om in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad te mogen functioneren.

Elke organisator van een kinderopvangmilieu die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie valt, zal voorafgaand aan de werking van de kinderopvang, en dit zolang de kinderopvang duurt, een vergunning moeten hebben van het Verenigd College.

Wanneer er geen vergunning (meer) is, zal de instelling worden aangemaand om de vergunning van het College of van een Gemeenschap te verkrijgen, op straffe van sluiting van de opvangvoorziening.

In uitvoering van deze ordonnantie werd in overleg met de experts van Kind&Gezin en ONE een besluit opgesteld, waarin de algemene voorwaarden van de vergunning, waaronder de minimumvereisten die in de ordonnantie

En vertu de l'article 135 de la Constitution, combiné avec l'article 128, § 2, de la Constitution, la Commission communautaire commune est compétente dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale pour les matières personnalisables qui ne sont pas dévolues à la Communauté flamande ou française, ce qui signifie qu'elle est compétente pour édicter des dispositions qui sont directement applicables aux personnes physiques, ainsi que des dispositions qui sont applicables aux institutions qui ne peuvent pas, en vertu de leur organisation, être considérées comme appartenant exclusivement soit à la Communauté flamande soit à la Communauté française (les institutions dites bicomunautaires).

Jusqu'à présent il n'existe que la réglementation de la Communauté flamande (le décret du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et bambins) et de la Communauté française (l'article 6 du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance) pour l'accueil d'enfants dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, de sorte que seulement les organismes unilingues (néerlandophones ou francophones) avaient l'obligation d'autorisation.

Pour les institutions « bilingues » (néerlandophone et francophone), ainsi que pour les personnes physiques qui n'ont pas volontairement demandé une autorisation auprès de Kind&Gezin ou ONE, il n'y avait jusqu'à présent pas d'obligation d'autorisation, faute de réglementation de la Commission communautaire commune en ce sens.

Afin de combler ce vide juridique, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a approuvé le 23 mars 2017 une ordonnance portant organisation des milieux d'accueil pour enfants. Cette ordonnance oblige les crèches bicomunautaires à avoir une autorisation pour pouvoir fonctionner en région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Tout organisateur d'un milieu d'accueil relevant de la compétence de la Commission communautaire commune, devra préalablement au fonctionnement du milieu d'accueil, et aussi longtemps que l'accueil d'enfants se poursuit, avoir une autorisation du Collège réuni.

Lorsqu'il n'y a pas (ou plus) d'autorisation, l'institution sera mise en demeure, d'obtenir l'autorisation du Collège ou d'une Communauté sous peine de fermeture du milieu d'accueil.

En exécution de cette ordonnance, un arrêté a été rédigé en concertation avec les experts de Kind&Gezin et ONE, et lequel précise les conditions générales d'autorisation, dont les exigences minimales qui sont décrites dans

beschreven zijn, bepaald worden, alsook de procedures voor de toekenning, de weigering en de intrekking van de vergunning. Dit besluit werd op 12 juli 2018 uitgevaardigd.

Tegelijk werd met de Vlaamse en de Franse Gemeenschap gewerkt aan een samenwerkingsakkoord, enerzijds met het oog op het uitwisselen van informatie tussen de administraties om een goede toepassing van de regelgeving te verzekeren en om te vermijden dat sommige instellingen zouden ontsnappen aan de regelgeving, anderzijds met het oog op de gezamenlijke organisatie tussen de administraties voor wat betreft de inspecties bij de opvanglocaties zodat de GGC kan bijgestaan worden door de experts terzake van Kind&Gezin/Zorginspectie en ONE.

Dit samenwerkingsakkoord is essentieel voor de tenuitvoerlegging van de ordonnantie en het uitvoeringsbesluit van de GGC over de crèches ; de ordonnantie en het uitvoeringsbesluit zullen dan ook pas in werking treden vanaf de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord.

Op 14 september 2018 bracht de Raad van State het advies 63.982/VR/V uit over het voorontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord. De Raad van State formuleerde enkel opmerkingen over de vormvereisten en bepaalde meerbepaald dat het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit moet ingewonnen worden vooraleer het voorontwerp van ordonnantie in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt ingediend.

Op 19 december 2018 bracht de Gegevensbeschermingsautoriteit het advies 141/2018 uit, waarin diverse opmerkingen werden geformuleerd :

- het samenwerkingsakkoord dient de types of categorieën van persoonsgegevens op te geven ;
- het samenwerkingsakkoord dient de opslagperiode(s) van de te verwerken persoonsgegevens te vermelden ;
- het samenwerkingsakkoord dient de verwerkingsverantwoordelijke aan te duiden ;
- de nodige beveiligingsmaatregelen dienen genomen te worden voor de uitwisseling van de gegevens, zoals een behoorlijk gebruikers- en toegangsbeheer ;
- het samenwerkingsakkoord dient aangevuld te worden met de gegevens zoals vermeld in artikel 8 van het Vlaamse decreet van 18 juli 2008 betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer, minstens dient een bijkomend protocol te worden afgesloten met deze gegevens.

Ingevolge dit advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit werd artikel 4 van het samenwerkingsakkoord uitgebreid met een tweede paragraaf waarin

l'ordonnance, ainsi que les procédures d'octroi, de refus et de retrait de l'autorisation. Cet arrêté a été promulgué le 12 juillet 2018.

Entretemps, un accord de coopération a été élaboré avec les Communautés flamande et française, d'une part en vue d'échanger des informations entre les administrations pour permettre une bonne application de la réglementation et pour éviter que certaines institutions échappent à la réglementation, d'autre part en vue d'une organisation commune entre les administrations des inspections auprès des milieux d'accueil pour permettre à la Cocom d'être assisté par les experts de Kind&Gezin/Zorginspectie et ONE.

Cet accord de coopération est essentiel pour l'exécution de l'ordonnance et de l'arrêté d'exécution de la Cocom sur les crèches ; dès lors, l'ordonnance et l'arrêté d'exécution entreront seulement en vigueur dès l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.

Le 14 septembre 2018, le Conseil d'État a émis l'avis 63.982/VR/V sur l'avant-projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération. Le Conseil d'État formule seulement des remarques sur les formalités préalables à accomplir et stipule notamment qu'il s'impose de recueillir encore l'avis de l'Autorité de protection de données avant de déposer l'avant-projet d'ordonnance au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le 19 décembre 2018, l'Autorité de protection de données a émis l'avis 141/2018, dans lequel plusieurs remarques ont été formulées :

- l'accord de coopération doit indiquer des types ou catégories de données à caractère personnel ;
- l'accord de coopération doit mentionner la (les) durée(s) de conservation des données à caractère personnel ;
- l'accord de coopération doit désigner un responsable du traitement ;
- des mesures de sécurité appropriées, comme une bonne gestion des utilisateurs et des accès, doivent être prises ;
- l'accord de coopération doit être complété avec les éléments prescrits par l'article 8 du décret flamand du 18 juillet 2008 relatif à l'échange électronique de données administratives, au moins un protocole complémentaire avec ces éléments doit être conclu.

À la suite de cet avis de l'Autorité de protection de données, l'article 4 de l'accord de coopération a été complété par un paragraphe 2 qui mentionne les types de

melding wordt gemaakt van de types van persoonsgegevens, van de bewaartijd van de persoonsgegevens en van de verwerkingsverantwoordelijke.

In het kader van de tenuitvoerlegging van het samenwerkingsakkoord zal erop toegezien worden dat de nodige beveiligingsmaatregelen, zoals een behoorlijk gebruikers- en toegangsbeheer, zullen worden genomen, en zal er een bijkomend protocol worden gesloten met de gegevens zoals opgelegd door het Vlaamse decreet van 18 juli 2008.

2. Inhoud van het samenwerkingsakkoord

TITEL 1 Algemene bepalingen

Artikel 1

Artikel 1 omschrijft de bedoeling van het samenwerkingsakkoord, met name : de uitwisseling van informatie organiseren m.b.t. de toepassing van de vergunningsplicht voor kinderopvang van kinderen zoals omschreven in artikel 2, 2° van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang, alsook om de samenwerking te regelen voor het toezicht op de naleving van deze vergunningsplicht.

Artikel 2

Artikel 2 omvat een aantal definities.

TITEL 2 Uitwisseling van informatie

Artikel 3

Artikel 3 beschrijft stap voor stap en op gedetailleerde manier de samenwerking van de diverse administraties bij de vaststelling van een niet-vergunde kinderopvanglocatie in het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad.

Artikel 4

Artikel 4 beschrijft de verbintenissen van de partijen in het kader van deze samenwerking :

- toezien op een coherente toepassing van de regelgevingen, met het oog op het verzekeren van een effectieve controle en een effectieve vergunning van alle kinderopvangmilieus op het Brussels grondgebied ;
- een systeem organiseren waarbij er via elektronische weg op permanente en interactieve wijze informatie wordt uitgewisseld over de kinderopvangmilieus op het Brussels grondgebied ;

données à caractère personnel, la durée de conservation des données à caractère personnel et le responsable du traitement.

Dans le cadre de la mise en œuvre de l'accord de coopération, il sera veillé à ce que les mesures de sécurité appropriées, liées à une bonne gestion des données par les utilisateurs et à des accès limités, soient prises. En outre, un protocole complémentaire respectant les éléments prescrits par le décret flamand du 18 juillet 2008 sera conclu.

2. Contenu de l'accord de coopération

TITRE 1^{ER} Dispositions générales

Article 1^{er}

L'article 1^{er} décrit les objectifs de l'accord de coopération, c'est-à-dire : organiser l'échange d'informations concernant l'application de l'obligation d'autorisation pour l'accueil d'enfants tel que défini à l'article 2, 2° de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants, ainsi que régler une coopération pour le contrôle du respect de cette obligation d'autorisation.

Article 2

L'article 2 comporte quelques définitions.

TITRE 2 Échange d'informations

Article 3

L'article 3 décrit pas par pas et de façon détaillée la collaboration des administrations différentes en cas de constat d'un milieu d'accueil non autorisé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Article 4

L'article 4 décrit les engagements des parties dans le cadre de cette collaboration :

- veiller à l'application cohérente des réglementations, dans l'optique d'assurer un contrôle effectif et une autorisation effective de tous les milieux d'accueil sur le territoire bruxellois ;
- organiser un système d'échange d'informations permanent et interactif par voie électronique relatives aux milieux d'accueil sur le territoire bruxellois ;

- elkaar informeren over wijzigingen in de regelgeving ;
- minstens elk kwartaal overleg hebben ;
- *ad hoc* overleg plegen indien nodig om de bevoegdheid te bepalen.

De gegevens die tussen partijen worden uitgewisseld, zijn het ondernemingsnummer, de naam, de telefoon, het e-mailadres en het adres van de organisator, en de naam en het adres van de kinderopvanglocatie. Eventuele persoonsgegevens aanwezig in documenten die worden uitgewisseld tussen de partijen en bekomen in overeenstemming met hun eigen regelgeving, zullen worden ganonimiseerd door de partij die deze documenten heeft ontvangen of opgesteld. Als het noodzakelijk is in functie van de veiligheid en gezondheid van de opgevangen kinderen, zullen de noodzakelijke persoonsgegevens, gerechtelijke gegevens inbegrepen, en daarnaast gegevens over het opvangproject en gegevens met betrekking tot de infrastructuur uit een dossier worden meegeleid.

De gegevens zullen worden bewaard gedurende 10 jaar vanaf hun ontvangst.

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissiedienst, ONE, Kind en Gezin en Zorginspectie zijn ieder verantwoordelijk voor de eigen verwerking van de gegevens en zijn elk voor zich verantwoordelijk voor de gegevens die ze doorgeven of uitwisselen.

TITEL 3 Organisatie van de inspecties

Artikel 5

Artikel 5 beschrijft het verloop van de inspecties zoals bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie, zijnde de inspecties van de kinderopvangmilieus die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vallen. Het principe hierbij is dat het bevoegde personeelslid van de GGC-dienst zich hierbij laat bijstaan, hetzij door een hiertoe bevoegd personeelslid van ONE, hetzij door een hiertoe bevoegd personeelslid van Zorginspectie of Kind en Gezin, en dit op alternerende wijze. Op deze manier kan de GGC genieten van de expertise van ONE en Kind en Gezin/Zorginspectie.

TITEL 4 Slotbepalingen

Artikelen 6 tot 9

Artikelen 6 t.e.m.9 omvatten de slotbepalingen.

- s'informer des modifications aux réglementations ;
- avoir une concertation au moins tous les trimestres ;
- avoir une concertation *ad hoc* si nécessaire afin de déterminer la compétence.

Les données échangées entre les parties sont le numéro d'entreprise, le nom, le téléphone, l'adresse mail et l'adresse de l'organisateur, ainsi que le nom et l'adresse du milieu d'accueil. D'éventuelles données à caractère personnel figurant dans les documents échangés entre les parties et obtenues dans le respect de leur réglementation propre, seront anonymisées par la partie qui a réceptionné ou établi ces documents. S'il est nécessaire en fonction de la sécurité et la santé des enfants accueillis, les données à caractère personnel nécessaires, y compris des données judiciaires, mais également des données relatives au projet d'accueil et des données en lien avec les infrastructures, pourront être aussi communiquées.

Les données seront conservées pendant 10 ans à partir de leur réception.

Le service de la Commission communautaire commune, l'ONE et Kind en Gezin sont chacun responsable du traitement des données et sont également chacun responsable des données qu'ils transmettent ou qu'ils échangent.

TITRE 3 Organisation des inspections

Article 5

L'article 5 décrit le déroulement des inspections visées à l'article 8 de l'ordonnance, c'est-à-dire les inspections des milieux d'accueil relevant de la compétence de la Commission communautaire commune. Le principe est que le membre du personnel compétent du service Cocom est assisté soit par un membre du personnel compétent de l'ONE soit par un membre du personnel compétent de Zorginspectie ou Kind en Gezin, et ceci de façon alternée. Ainsi la Cocom peut profiter de l'expertise de l'ONE et de Kind en Gezin/Zorginspectie.

TITRE 4 Dispositions finales

Articles 6 à 9

Les articles 6 à 9 contiennent les dispositions finales.

De inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord wordt bepaald op 1 juni 2019. Er zal ook een besluit van het Verenigd College worden genomen dat de inwerkingtreding van de ordonnantie en het besluit eveneens op 1 juni 2019 bepaalt.

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

L'entrée en vigueur de l'accord de coopération est fixée au 1^{er} juin 2019. Un arrêté du Collège réuni sera également pris pour déterminer l'entrée en vigueur de l'ordonnance et de l'arrêté au 1^{er} juin 2019.

Les Membres du Collège réunis compétents pour la politique de l'Aide aux personnes,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
het samenwerkingsakkoord van ... tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Bijstand aan Personen,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor Bijstand aan personen, zijn gelast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Het samenwerkingsakkoord van ... tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel, wordt goedgekeurd.

Brussel, 14 december 2017.

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Bijstand aan personen,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOUMIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ÉTAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :
l'accord de coopération du ... conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Commission communautaire commune relativ à l'accueil des enfants à Bruxelles

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour l'Aide aux personnes,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour l'Aide aux Personnes, sont chargés de présenter, au nom du Collège réuni, à l'Assemblée réunie le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

L'accord de coopération du ... conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Commission communautaire commune relativ à l'accueil des enfants à Bruxelles, est approuvé.

Bruxelles, le 14 décembre 2017.

Les Membres du Collège réuni, compétents pour l'Aide aux Personnes,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Op 20 juli 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Ministers, Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijfveertig dagen^(*), en van rechtswege verlengd tot 20 september 2018^(**), een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie « houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel ».

Het voorontwerp is door de verenigde vakantiekamers onderzocht op 4 september 2018. De verenigde kamers waren samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Bruno SEUTIN, Chantal BAMPS, Luc DETROUX, Wouter PAS en Patrick RONVAUX, staatsraden, en Greet VERBERCKMOES en Béatrice DRAPIER, greffiers.

Het verslag is uitgebracht door Xavier DELGRANGE, eerste auditor-afdelingshoofd, en Rein THIELEMANS, eerste auditor.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Chantal BAMPS, staatsraad.

Het advies (nr. 63.982/VR/V), waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 14 september 2018.

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van desteller van de handeling, van de rechtsgrond⁽¹⁾, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie strekt ertoe instemming te verlenen met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel.

(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

(**) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

(1) Aangezien het om een voorontwerp van ordonnantie gaat, wordt onder « rechtsgrond » de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le 20 juillet 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par les Ministres, Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune, compétentes pour la politique de l'Aide aux personnes, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé jusqu'au quarante-cinq jours^(*), et prorogé de plein droit jusqu'au 20 septembre 2018^(**), sur un avant-projet d'ordonnance « portant assentiment à l'accord de coopération conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Commission communautaire commune relativement à l'accueil des enfants à Bruxelles ».

L'avant-projet a été examiné par les chambres réunies des vacances le 4 septembre 2018. Les chambres réunies étaient composées de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Bruno SEUTIN, Chantal BAMPS, Luc DETROUX, Wouter PAS et Patrick RONVAUX, conseillers d'État, et Greet VERBERCKMOES et Béatrice DRAPIER, greffiers.

Le rapport a été présenté par Xavier DELGRANGE, premier auditeur chef de section, et Rein THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Chantal BAMPS, conseiller d'État.

L'avis (n° 63.982/VR/V), dont le texte suit, a été donné le 14 septembre 2018.

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique⁽¹⁾ et de l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

2. L'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis a pour objet de porter assentiment à l'accord de coopération conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Commission communautaire commune relativement à l'accueil des enfants à Bruxelles.

(*) Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

(**) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

(1) S'agissant d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par « fondement juridique » la conformité avec les normes supérieures.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt de werkwijze die gevuld moet worden door de GGC-dienst⁽²⁾, Kind en Gezin⁽³⁾ en Office de la Naissance et de l'Enfance (hierna : ONE)⁽⁴⁾ bij vaststelling van een niet-vergunde kinderopvanglocatie voor opvang van kinderen jonger dan drie jaar in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad met als doel na te gaan of er een vergunning bestaat of niet en om ervoor te zorgen dat een aanmaning en eventueel een sluitingsbevel wordt gericht tot de kinderopvanglocatie door de bevoegde instantie. In dat kader bepaalt het samenwerkingsakkoord ook de informatie die wordt uitgewisseld tussen de drie instanties met betrekking tot bestaande vergunningen, weigeringen, schorsingen en intrekkingen van de vergunningen en sluiting van een opvanglocatie (door middel van een systeem voor uitwisseling langs elektronische weg, dat een inventaris van de vergunningen en sluitingen omvat) alsook regelt het samenwerkingsakkoord de wederzijdse informatie over wijzigingen aan de reglementering en het overleg. Daarnaast regelt het samenwerkingsakkoord de uitvoering van inspecties door een hiertoe bevoegd personeelslid van de GGC-dienst, bijgestaan, op alternerende wijze, door een bevoegd personeelslid van ONE, Zorginspectie⁽⁵⁾ of Kind en Gezin.

Het samenwerkingsakkoord heeft het samenwerkingsprotocol met betrekking tot kinderopvang in Brussel van 28 april 2017 op.

Het samenwerkingsakkoord regelt zijn inwerkingtreding, de evaluatie ervan en de opzegging.

BEVOEGDHEID

3. Het samenwerkingsakkoord regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 5, § 1, II, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 «tot hervorming der instellingen», zijnde een aangelegenheid die behoort tot de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Voor wat deze laatste betreft, gelezen in samenhang met artikel 63, eerste lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 «met betrekking tot de Brusselse Instellingen».

VORMVEREISTEN

4. Uit het aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, voorgelegde dossier blijkt niet dat het akkoord van de ministers bevoegd voor begroting werd verleend. De gemachtigde verklaarde in dit verband :

« L'accord du budget est donné en séance du Collège réuni. Il n'y a pas de preuve écrite. ».

(2) Dit is « de door het Verenigd College aangeduid dienst voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » (artikel 2, 4°, van het samenwerkingsakkoord).

(3) Dit is « het intern verzelfstandigd agentschap, opgericht bij het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin » (artikel 2, 1°, van het samenwerkingsakkoord).

(4) Dit is « de instelling van openbaar nut ingesteld bij het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de «Office de la Naissance et de l'Enfance» (artikel 2, 3°, van het samenwerkingsakkoord).

(5) Dit is « Zorginspectie van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 3, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein » (artikel 2, 2°, van het samenwerkingsakkoord).

L'accord de coopération définit la procédure à suivre par le service Cocom⁽²⁾, Kind en Gezin⁽³⁾ et l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ci-après : l'ONE)⁽⁴⁾ en cas de constatation d'un milieu d'accueil non autorisé d'enfants de moins de trois ans dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale afin de vérifier s'il existe une autorisation ou pas et de veiller à ce que l'organe compétent envoie une mise en demeure et, le cas échéant, un ordre de fermeture au milieu d'accueil. Dans ce cadre, l'accord de coopération définit également les informations qui sont échangées entre les trois organes concernant les autorisations existantes, les refus, les suspensions et retraits d'autorisations et la fermeture d'un milieu d'accueil (au moyen d'un système d'échange par voie électronique comportant un inventaire des autorisations et des fermetures) ; par ailleurs, l'accord de coopération règle les échanges d'informations concernant les modifications apportées à la réglementation et la concertation. Il règle en outre les inspections effectuées par un membre du personnel compétent à cet effet du service Cocom, assisté en alternance par un membre du personnel compétent de l'ONE, de la Zorginspectie⁽⁵⁾ ou de Kind en Gezin.

L'accord de coopération abroge le protocole de coopération relatif à l'accueil des enfants à Bruxelles du 28 avril 2017.

L'accord de coopération contient des dispositions concernant son entrée en vigueur, son évaluation et sa dénonciation.

COMPÉTENCE

3. L'accord de coopération règle une matière visée à l'article 5, § 1^{er}, II, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 «de réformes institutionnelles», à savoir une matière relevant de la compétence de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Commission communautaire commune. En ce qui concerne cette dernière, la disposition législative précitée est combinée avec l'article 63, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 «relative aux Institutions bruxelloises».

FORMALITÉS

4. Il ne ressort pas du dossier soumis au Conseil d'État, section de législation, que les ministres qui ont le budget dans leurs attributions ont donné leur accord. Le délégué a déclaré à ce sujet :

« L'accord du budget est donné en séance du Collège réuni. Il n'y a pas de preuve écrite. ».

(2) Il s'agit du « service compétent pour la Commission communautaire commune, désigné par le Collège réuni » (article 2, 4°, de l'accord de coopération).

(3) À savoir « l'agence autonomisée interne, créée par le décret de la Communauté flamande du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin » » (article 2, 1°, de l'accord de coopération).

(4) Soit « l'organisme d'intérêt public institué par le décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant la réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance » (article 2, 3°, de l'accord de coopération).

(5) À savoir « [I]l'Inspection des soins du Département Bien-être, Santé publique et Famille, mentionnée à l'article 3, § 2, troisième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006 concernant le Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, relatif à l'entrée en vigueur de la réglementation créant des agences dans le domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille et modifiant la réglementation concernant ce domaine politique » (article 2, 2°, de l'accord de coopération).

Artikel 9 van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 8 maart 2007 « betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak » luidt :

« Aan het voorafgaandelijk akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, worden voorgelegd de voorontwerpen van ordonnantie, de ontwerpen van besluit van het Verenigd, van omzendbrief of van beslissing :

- 1° waarvoor geen of onvoldoende kredieten bestaan ;
- 2° waardoor, rechtstreeks of onrechtstreeks, de ontvangsten kunnen worden beïnvloed of nieuwe uitgaven kunnen ontstaan ;
- 3° die betrekking hebben op de ontwerpen van beslissing inzake overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten die aan het Verenigd College worden voorgelegd, krachtens het besluit tot regeling van haar werking ;
- 4° die betrekking hebben op de ontwerpen van beslissing inzake subsidies die van facultatieve aard zijn en wier bedrag hoger ligt dan 15.000 euro. ».

Artikel 12, vierde lid, van hetzelfde besluit van het Verenigd College luidt :

« Indien de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, hun akkoord niet verlenen of niet binnen de tien werkdagen nadat zij een verzoek daartoe hebben gekregen, overeenkomstig artikel 24, eerste lid, van dit besluit, beslissen, kunnen de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College hun voorstel ter beslissing voorleggen aan het Verenigd College. Als het Verenigd College het voorstel goedkeurt dan geldt het begrotingsakkoord van rechtswege als gegeven. ».

Uit deze bepalingen kan worden afgeleid dat de (gunstige) beslissing van het Verenigd College over een voorontwerp van ordonnantie effectief kan worden gelijkgesteld met het begrotingsakkoord, maar enkel hetzij indien het begrotingsakkoord werd gevraagd en geweigerd, hetzij indien het begrotingsakkoord werd gevraagd, maar er binnen tien werkdagen geen beslissing over werd genomen. Indien geen van beide hypothesen van toepassing is omdat het begrotingsakkoord niet werd gevraagd, zal dit akkoord alsnog moeten worden ingewonnen. Het is immers pas bij weigering of niet binnen de gestelde termijn verlenen ervan dat artikel 12, vierde lid, van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 toepassing kan vinden.

5. Het voorontwerp impliceert dat persoonsgegevens die onder het recht van bescherming van de persoonlijke levensfeer vallen, worden verwerkt.

Het samenwerkingsakkoord bevat een aantal bepalingen, zoals de artikelen 3, § 2, 7°, en 4, 2°, omtrent de verwerking van persoonsgegevens als omschreven in artikel 4, 1) en 2), van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 « betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming). ».

Artikel 36, lid 4, van de algemene verordening gegevensbescherming, gelezen in samenhang met artikel 57, lid 1, c), en overweging 96 ervan, voorziet in een verplichting om de toezichthoudende autoriteit, in dit geval de Gegevensbeschermingsautoriteit bedoeld in de wet van 3 december 2017 « tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautorite

L'article 9 de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 8 mars 2007 « relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget » dispose :

« Sont soumis à l'accord budgétaire préalable des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, les avant-projets d'ordonnance, les projets d'arrêté du Collège réuni, de circulaire ou de décision :

- 1° pour lesquels les crédits sont insuffisants ou inexistant ;
- 2° qui sont directement ou indirectement de nature à influencer les recettes ou à entraîner des dépenses nouvelles ;
- 3° qui concernent les projets de décisions relatives aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services qui sont soumis au Collège réuni, en vertu de l'arrêté portant règlement de son fonctionnement ;
- 4° qui concernent les projets de décisions relatives aux subventions qui sont de nature facultative et dont le montant dépasse 15.000 euros. ».

L'article 12, alinéa 4, du même arrêté du Collège réuni dispose :

« Si les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ne donnent pas l'accord ou qu'ils ne statuent pas dans les dix jours ouvrables après avoir été saisis conformément à l'article 24, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents peuvent soumettre leur proposition à la décision du Collège réuni. Lorsque le Collège réuni approuve la proposition, l'accord budgétaire est de droit censé avoir été donné. ».

Il peut se déduire de ces dispositions que la décision (favorable) du Collège réuni au sujet d'un avant-projet d'ordonnance peut effectivement être assimilée à l'accord budgétaire mais seulement au cas où l'accord budgétaire a été demandé et refusé ou s'il a été demandé mais qu'aucune décision n'a été prise dans les dix jours ouvrables. Si aucune des deux hypothèses ne s'applique parce que l'accord budgétaire n'a même pas été demandé, cet accord devra encore être recueilli. Ce n'est en effet que dans le cas où il a été refusé ou n'a pas été donné dans le délai prévu que l'article 12, alinéa 4, de l'arrêté du Collège réuni du 8 mars 2007 peut trouver à s'appliquer.

5. L'avant-projet implique le traitement de données à caractère personnel relevant du droit à la protection de la vie privée.

L'accord de coopération comporte un certain nombre de dispositions, telles que les articles 3, § 2, 7°, et 4, 2°, concernant le traitement de données à caractère personnel au sens de l'article 4, 1) et 2), du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 « relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données). ».

L'article 36, paragraphe 4, du règlement général sur la protection des données, combiné avec l'article 57, paragraphe 1^{er}, c), et le considérant 96 de ce règlement, impose de consulter l'autorité de contrôle, en l'occurrence l'Autorité de protection des données visée dans la loi du 3 décembre 2017 « portant création de l'Autorité de

it »⁽⁶⁾ te raadplegen bij het opstellen van een voorstel voor een door een nationaal Parlement vast te stellen wetgevingsmaatregel, of een daarop gebaseerde regelgevingsmaatregel in verband met verwerking. Het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit moet bijgevolg nog worden ingewonnen vooraleer het voorontwerp van ordonnantie in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt ingediend.

De Griffier,

Greet VERBERCKMOES

De Voorzitter,

Pierre VANDERNOOT

protection des données »⁽⁶⁾, dans le cadre de l'élaboration d'une proposition de mesure législative devant être adoptée par un Parlement national, ou d'une mesure réglementaire fondée sur une telle mesure législative, qui se rapporte au traitement. Il s'impose par conséquent de recueillir encore l'avis de l'Autorité de protection des données avant de déposer l'avant-projet d'ordonnance au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Greffier;

Pierre VANDERNOOT

(6) De Commissie voor de persoonlijke levenssfeer is vanaf 25 mei 2018 opgevolgd door de Gegevensbeschermingsautoriteit (zie de artikelen 3 en 110 van de wet van 3 december 2017). De leden van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer oefenen evenwel de taken en bevoegdheden van de Gegevensbeschermingsautoriteit uit tussen 25 mei 2018 en de dag waarop de leden van het directiecomité van de Gegevensbeschermingsautoriteit de eed afleggen en een verklaring ondertekenen dat er geen belangengespannen zijn (artikel 114 van de wet van 3 december 2017).

(6) Au 25 mai 2018, l'Autorité de protection des données a succédé à la commission pour la protection de la vie privée (voir les articles 3 et 110 de la loi du 3 décembre 2017). Les membres de la Commission de la protection de la vie privée exercent toutefois les missions et les compétences de l'Autorité de protection des données entre le 25 mai 2018 et la date à laquelle les membres du Comité de direction de l'Autorité de protection des données auront prêté serment et signé une déclaration d'absence de conflits d'intérêts (article 114 de la loi du 3 décembre 2017).

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
het samenwerkingsakkoord van
31 januari 2019 tussen de Vlaamse
Gemeenschap, de Franse Gemeenschap
en de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie met betrekking
tot kinderopvang in Brussel

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen, zijn ermee belast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 31 januari 2019 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel.

Brussel, 31 januari 2019.

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :
l'accord de coopération du 31 janvier 2019
conclu entre la Communauté flamande, la
Communauté française et la Commission
communautaire commune relativ à
l'accueil des enfants à Bruxelles

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie, au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

Assentiment est donné à l'accord de coopération du 31 janvier 2019 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Commission communautaire commune relativ à l'accueil des enfants à Bruxelles.

Bruxelles, le 31 janvier 2019.

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

Bijlage**Samenwerkingsakkoord van 31 januari 2019
met betrekking tot kinderopvang in Brussel**

Gelet op het Verdrag van 20 november 1989 betreffende de rechten van het kind ;

Gelet op artikelen 128 en 135 van de Grondwet ;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5, § 1, II, 1°, en artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, en gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 ;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikelen 60 en 63 ;

Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 20 april 2012 houdende organisatie van kinderopvang van baby's en peuters ;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 mei 2014 houdende de procedures voor de aanvraag en de toekenning van de vergunning en de subsidies voor gezinsopvang en groepsopvang van baby's en peuters ;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », afgekort « O.N.E. » ;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 februari 2003 houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen ;

Gelet op het reglement van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » houdende de opvangvergunning, zoals goedgekeurd door het besluit van 1 februari 2017 van de Regering van de Franse Gemeenschap ;

Gelet op de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang ;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 12 juli 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang ;

Overwegende dat de toegang tot een kwaliteitsvol kinderopvangmilieu een recht is voor het kind en dat het opvangmilieu het kind moet toelaten zich te ontwikkelen op fysisch, psychologisch en sociaal vlak, in een kader en volgens een pedagogisch project aangepast aan de leeftijd ;

Overwegende dat het raadzaam is om de coherentie inzake het beleid inzake kinderopvang te versterken door een samenwerking van de op dat vlak bevoegde administraties in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

TUSSEN :

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de Minister-President en van de Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Annexe**Accord de coopération du 31 janvier 2019
relatif à l'accueil des enfants à Bruxelles**

Vu la Convention internationale du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant ;

Vu les articles 128 et 135 de la Constitution ;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 5, § 1^{er}, II, 1[°], et l'article 92bis, § 1^{er}, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 60 et 63 ;

Vu le décret de la Communauté flamande du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins ;

Vu l'arrêté du gouvernement flamand du 9 mai 2014 portant les procédures relatives à la demande et l'octroi de l'autorisation et des subventions pour l'accueil familial et de groupe de bébés et de bambins ;

Vu le décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. » ;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil ;

Vu le règlement de l'Office de la Naissance et de l'Enfance relatif à l'autorisation d'accueil tel qu'approuvé par l'arrêté du 1^{er} février 2017 du Gouvernement de la Communauté française ;

Vu l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 23 mars 2017 portant l'organisation des milieux d'accueil pour enfants ;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 12 juillet 2018 portant exécution de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants ;

Considérant que l'accès à un milieu d'accueil de qualité est un droit pour l'enfant et que le milieu d'accueil doit lui permettre de s'épanouir sur le plan physique, psychologique et social, dans un cadre et selon un projet pédagogique approprié à son âge ;

Considérant qu'il convient de renforcer la cohérence dans les politiques destinées à l'accueil de la petite enfance par la collaboration des administrations compétentes en la matière dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

ENTRE :

La Communauté flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne du Ministre-Président et du Ministre du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Franse Gemeenschapsregering, in de persoon van de Minister-President en van de Minister van Kinderwelzijn,

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, in de persoon van de Voorzitter van het Verenigd College en van de Ministers voor Bijstand aan Personen,

Hun eigen bevoegdheden gezamenlijk uitoefend, werd overeengekomen hetgeen volgt :

Algemene bepalingen

Artikel 1

De bedoeling van dit samenwerkingsakkoord bestaat erin om de uitwisseling van informatie te organiseren m.b.t. de toepassing van de vergunningsplicht voor kinderopvang van kinderen zoals omschreven in artikel 2, 2° van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang alsook om de samenwerking te regelen voor het toezicht op de naleving van deze vergunningsplicht.

Artikel 2

In dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

- 1° Kind en Gezin : het intern verzelfstandigd agentschap, opgericht bij het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin ;
- 2° Zorginspectie : Zorginspectie van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 3, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein ;
- 3° Office de la Naissance et de l'Enfance, afgekort ONE : de instelling van openbaar nut ingesteld bij het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » ;
- 4° De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissiedienst, afgekort de GGC-dienst : de door het Verenigd College aangeduid bevoegde dienst voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ;
- 5° Ordonnantie : de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang.

Uitwisseling van informatie

Artikel 3

§ 1. Om na te gaan welke van de partijen bevoegd is, dient nagegaan te worden wat de taal is van de organisatie van de kinderopvanglocatie. Hiertoe dient ondermeer rekening te worden gehouden met de taal van de documenten die betrekking hebben op de organisatie van de opvang, zoals het huishoudelijk reglement, de arbeidsovereenkomsten, de inlichtingenfiche en de aanwezigheidsfiche, het kwaliteitshandboek, aanduidingen in de locatie, flyers en brochures.

La Communauté française, représentée par le Gouvernement de la Communauté française, en la personne du Ministre-Président et de la Ministre de l'Enfance,

La Commission communautaire commune, représentée par le Collège réuni de la Commission communautaire commune, en la personne du Président du Collège réuni et des Ministres en charge de l'Aide aux personnes,

Exerçant conjointement leurs propres compétences, il a été convenu ce qui suit :

Dispositions générales

Article 1^e

Les objectifs de cet accord de coopération sont d'organiser l'échange d'informations concernant l'application de l'obligation d'autorisation pour l'accueil d'enfants tel que défini à l'article 2, 2° de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants, ainsi que de régler une coopération pour le contrôle du respect de cette obligation d'autorisation.

Article 2

Dans le présent accord de coopération, on entend par :

- 1° Kind en Gezin : l'agence autonomisée interne, créée par le décret de la Communauté flamande du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin » ;
- 2° Zorginspectie : L'Inspection des soins du Département Bien-être, Santé publique et Famille, mentionnée à l'article 3, § 2, troisième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006 concernant le Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, relatif à l'entrée en vigueur de la réglementation créant des agences dans le domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille et modifiant la réglementation concernant ce domaine politique ;
- 3° Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé ONE : l'organisme d'intérêt public institué par le Décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant la réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance ;
- 4° Le service de la Commission communautaire commune, en abrégé le service Cocom : le service compétent pour la Commission communautaire commune, désigné par le Collège réuni ;
- 5° Ordonnance : l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants.

Échange d'informations

Article 3

§ 1^e. Afin de vérifier quelle partie est compétente, la langue de l'organisation du milieu d'accueil doit être vérifiée. À cette fin, il faut tenir compte notamment de la langue des documents concernant l'organisation de l'accueil, comme le règlement intérieur, les contrats de travail, la fiche de renseignements et la fiche de présence, le manuel de qualité, des indications dans la location, des flyers et des brochures.

§ 2. Bij vaststelling van een niet-vergunde kinderopvanglocatie in het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad werken Kind en Gezin, ONE en de GGC-dienst samen als volgt :

- 1° de administratie die kennis krijgt van een niet-vergunde kinderopvanglocatie verifieert deze informatie bij de andere administraties om te weten of er een vergunning bestaat in hoofde van hun reglementering dan wel een vergunningsaanvraag hangende is ;
- 2° indien er nergens een vergunning bestaat, gaat de GGC-dienst over tot vaststelling overeenkomstig artikel 8 van de ordonnantie ;
- 3° indien de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bevoegd blijkt te zijn, stuurt de GGC-dienst een aanmaning om zich in regel te stellen overeenkomstig artikel 5 van de ordonnantie en zo nodig een sluitingsbevel overeenkomstig artikel 6 van de ordonnantie. Zij bezorgt eveneens aan Kind en Gezin en ONE een kopie van het proces-verbaal van vaststelling van de aanmaning en desgevallend van het sluitingsbevel ;
- 4° indien de kinderopvanglocatie niet onder de bevoegdheid valt van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, maakt de GGC-dienst het dossier onverwijld over aan de administratie van de bevoegde overheid, die overeenkomstig haar wetgeving overgaat tot aanmaning van de kinderopvanglocatie om zich in regel te stellen en desgevallend tot haar sluiting, en de andere administraties op de hoogte houdt van het verloop van het dossier. Kind en Gezin maakt hiertoe toepassing van de artikelen 18 t.e.m. 21 van het decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters, en ONE maakt hiertoe toepassing van de artikelen 53 tot 62 van het Reglement van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » houdende de opvangvergunning, zoals goedgekeurd door het besluit van 1 februari 2017 van de Regering van de Franse Gemeenschap ;
- 5° van zodra er na de aanmaning, bedoeld onder 3° en 4°, een vergunningsaanvraag wordt ingediend bij één van de administraties, wordt deze behandeld conform de regelgeving van de betrokken overheid en informeert de betrokken administratie de andere administraties daarover, alsook over het resultaat van die aanvraag ;
- 6° indien tijdens de aanvraagprocedure blijkt dat een andere dan de behandelende overheid bevoegd is, maakt de behandelende administratie het dossier onverwijld over aan de administratie van de bevoegde overheid, die de andere administraties informeert over het gevolg dat aan het dossier wordt gegeven ;
- 7° de administraties informeren elkaar wederzijds over elke intrekking van vergunning, schorsing van vergunning en/of sluiting van een opvanglocatie. Ze communiceren ook de motivatie van de beslissing tot intrekking of tot weigering van vergunning ;
- 8° indien de vergunning wordt geweigerd of ingetrokken omdat de overheid aan wie de vergunning werd gevraagd of die de vergunning heeft afgeleverd niet of niet meer bevoegd is, maakt de administratie van de betrokken overheid het dossier onverwijld over aan de administratie van de bevoegde overheid, zodat deze haar handhavingsprocedure zoals bedoeld in 3° of 4° kan toepassen.

Artikel 4

§ 1. De partijen verbinden zich ertoe :

- 1° toe te zien op een coherente toepassing van de wet- en regelgeving van de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad, met het oog op het verzekeren van een effectieve controle en een effectieve vergunning van alle kinderopvangmilieus die op het betrokken grondgebied opvang van kinderen jonger dan 3 jaar organiseren, en dit met respect voor de verdeling van de bevoegdheden zoals geregeld door de artikelen 128, § 2, en 135 van de Grondwet ;
- 2° een systeem te organiseren waarbij er via elektronische weg op permanente en interactieve wijze informatie uitgewisseld wordt over - en een inventaris opgesteld wordt van- de vergunningen, en de weigeringen, schorsingen en intrekkingen van vergunning,

§ 2. En cas de constat d'un milieu d'accueil non autorisé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, Kind en Gezin, l'ONE et le service Cocom collaborent comme suit :

- 1° l'administration qui est informée d'un milieu d'accueil non autorisé, vérifie cette information auprès des autres administrations pour savoir s'il existe une autorisation en vertu de leur réglementation ou si une demande d'autorisation est pendante ;
- 2° si aucune autorisation n'existe, le service Cocom procèdent à la constatation conformément à l'article 8 de l'ordonnance ;
- 3° si la compétence de la Commission communautaire commune est avérée, le service Cocom envoie une mise en demeure de mise en conformité conformément à l'article 5 de l'ordonnance et, le cas échéant, un ordre de fermeture conformément à l'article 6 de l'ordonnance. Ils fournissent également à Kind en Gezin et à l'ONE une copie du procès-verbal de constat de la mise en demeure et si nécessaire de l'ordre de fermeture ;
- 4° si le milieu d'accueil ne ressort pas de la compétence de la Commission communautaire commune, le service Cocom transmet le dossier sans délai à l'administration de la collectivité fédérée compétente qui, conformément à sa propre législation, procède à la mise en demeure de mise en conformité du milieu d'accueil ou, le cas échéant, à sa fermeture, et informe les autres administrations du suivi du dossier. À cet effet, Kind en Gezin applique les articles 18 à 21 inclus du décret du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins, et l'ONE applique les articles 53 à 62 du Règlement de l'Office de la Naissance et de l'Enfance relatif à l'autorisation d'accueil tel qu'approuvé par l'arrêté du 1^{er} février 2017 du Gouvernement de la Communauté française ;
- 5° dès qu'une demande d'autorisation est introduite auprès de l'une des administrations après la mise en demeure visée aux points 3 et 4, cette administration traite la demande conformément à la réglementation de la collectivité fédérée concernée et elle en avertit les autres administrations, et les informe de la suite réservée à la demande ;
- 6° s'il s'avère, pendant la procédure de traitement de la demande, qu'une autre collectivité fédérée que celle qui traite le dossier est compétente, l'administration qui traite le dossier le transmet sans délai à l'administration de la collectivité fédérée compétente, qui informe les autres administrations de la suite réservée au dossier ;
- 7° les administrations s'informent mutuellement de tout retrait d'autorisation, de suspension d'autorisation et/ou de fermeture d'un milieu d'accueil. Elles communiquent également la motivation de la décision de retrait ou de refus d'autorisation ;
- 8° si l'autorisation est refusée ou retirée au motif que le milieu d'accueil ne ressort pas ou plus de la compétence de la collectivité fédérée auprès de laquelle elle a sollicité l'autorisation ou qui lui a délivré l'autorisation, l'administration de cette collectivité fédérée transmet le dossier sans délai à l'administration de la collectivité fédérée compétente en vue de l'application de la procédure de contrainte, telle que visée au point 3 ou 4 ci-dessus.

Article 4

§ 1^{er}. Les parties s'engagent :

- 1° à veiller à l'application cohérente de la législation et de la réglementation de la Communauté flamande, de la Communauté française et de la Commission communautaire commune dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, dans l'optique d'assurer un contrôle effectif et une autorisation effective de tous les milieux d'accueil qui organisent l'accueil des enfants de moins de 3 ans sur le territoire concerné,, et ce dans le respect de la répartition des compétences telle que réglée par les articles 128, § 2, et 135 de la Constitution ;
- 2° à organiser un système d'échange d'informations permanent et interactif par voie électronique ainsi qu'un inventaire des autorisations, des refus, des suspensions et des retraits d'autorisations, délivrées aux milieux d'accueil dans la région bilingue de

afgeleverd aan de kinderopvangmilieus in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, de kenmerken van deze kinderopvangmilieus, alsook de sluitingen van deze kinderopvangmilieus;

- 3° elkaar te informeren van alle wijzigingen die worden aangebracht in hun respectieve reglementering;
- 4° minstens elk kwartaal overleg te hebben, waarbij minstens hetgeen onder 1°, 2° en 3° staat aan bod komt;
- 5° *ad hoc* overleg te plegen indien dit nodig blijkt om in het kader van de toepassing van artikel 3 de bevoegdheid te bepalen.

§ 2. De gegevens die tussen partijen worden uitgewisseld, zijn het ondernemingsnummer, de naam, de telefoon, het e-mailadres en het adres van de organisator, en de naam en het adres van de kinderopvanglocatie. Eventuele persoonsgegevens aanwezig in documenten die worden uitgewisseld tussen de partijen en bekomen in overeenstemming met hun eigen regelgeving, zullen worden geanonimiseerd door de partij die deze documenten heeft ontvangen of opgesteld. Als het noodzakelijk is in functie van de veiligheid en gezondheid van de opgevangen kinderen, zullen de noodzakelijke persoonsgegevens, gerechtelijke gegevens inbegrepen, en daarnaast gegevens over het opvangproject en gegevens met betrekking tot de infrastructuur uit een dossier worden meegedeeld.

De gegevens zullen worden bewaard gedurende 10 jaar vanaf hun ontvangst.

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissiedienst, ONE, Kind en Gezin en Zorginspectie zijn ieder verantwoordelijk voor de eigen verwerking van de gegeven en zijn elk voor zich verantwoordelijk voor de gegevens die ze doorgeven of uitwisselen.

Organisatie van de inspecties

Artikel 5

De inspecties zoals bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie worden uitgeoefend door een hier toe bevoegd personeelslid van de GGC-dienst, die zich hierbij laat bijstaan, hetzij door een hier toe bevoegd personeelslid van ONE, hetzij door een hier toe bevoegd personeelslid van Zorginspectie of Kind en Gezin. De personeelsleden van ONE dan wel Zorginspectie of Kind en Gezin begeleiden het personeelslid van de GGC-dienst op alternende wijze, zodat de inspecties op een evenwichtige wijze verdeeld worden tussen de verschillende diensten. Deze personeelsleden hebben dezelfde toegangsrechten als de personeelsleden van de GGC-dienst, zoals omschreven in artikel 8 van de ordonnantie.

De inspecties zoals vermeld in het eerste lid vinden plaats op verzoek van de GGC-dienst telkens dit noodzakelijk is voor de toepassing van de ordonnantie.

De verslagen van de inspecties zoals vermeld in het eerste lid worden opgemaakt door het personeelslid van de GGC-dienst, in samenspraak met het aanwezige personeelslid van de andere dienst. De verslagen worden ondertekend door elke aanwezige inspecteur/inspectrice. Ingeval van een onenigheid tussen de aanwezige inspecteurs/inspectrices vindt er op initiatief van de GGC-dienst een overleg plaats tussen de betrokken partijen. Indien de GGC-dienst vaststelt dat geen consensus mogelijk is, beslist de GGC-dienst.

Slotbepalingen

Artikel 6

Het samenwerkingsprotocol met betrekking tot kinderopvang in Brussel van 28 april 2017 wordt opgeheven.

Bruxelles-Capitale, des caractéristiques de ces milieux d'accueil, ainsi que des fermetures de ces milieux d'accueil ;

- 3° à s'informer de toutes modifications qui seront apportées à leur réglementation respective ;
- 4° à avoir une concertation au moins tous les trimestres, relative au minimum aux points 1°, 2° et 3° ;
- 5° à avoir une concertation *ad hoc* si celle-ci paraît nécessaire afin de déterminer la compétence dans le cadre de l'application de l'article 3.

§ 2. Les données échangées entre les parties sont le numéro d'entreprise, le nom, le téléphone, l'adresse mail et l'adresse de l'organisateur, ainsi que le nom et l'adresse du milieu d'accueil. D'éventuelles données à caractère personnel figurant dans les documents échangés entre les parties et obtenues dans le respect de leur réglementation propre, seront anonymisées par la partie qui a réceptionné ou établi ces documents. S'il est nécessaire en fonction de la sécurité et la santé des enfants accueillis, les données à caractère personnel nécessaires, y compris des données judiciaires, mais également des données relatives au projet d'accueil et des données en lien avec les infrastructures, pourront être aussi communiquées.

Les données seront conservées pendant 10 ans à partir de leur réception.

Le service de la Commission communautaire commune, l'ONE et Kind en Gezin sont chacun responsable du traitement des données et sont également chacun responsable des données qu'ils transmettent ou qu'ils échangent.

Organisation des inspections

Article 5

Les inspections visées à l'article 8 de l'ordonnance sont effectuées par un membre du personnel compétent du service Cocom, assisté soit par un membre du personnel compétent de l'ONE soit par un membre du personnel compétent de Zorginspectie ou Kind en Gezin. Les membres de l'ONE ou de Zorginspectie/Kind en Gezin accompagnent le membre du service Cocom de façon alternée, pour que les inspections soient partagées de façon équilibrée entre les différents services. Ces membres ont les mêmes droits d'accès que les membres du service Cocom, comme décrit dans l'article 8 de l'ordonnance.

Les inspections visées au premier alinéa ont lieu à la demande du service Cocom à chaque fois qu'elles s'avèrent nécessaires pour assurer l'application de l'ordonnance.

Les rapports des inspections visées au premier alinéa sont rédigés par le membre du service Cocom, en concertation avec le membre présent de l'autre service. Les rapports sont signés par chaque inspecteur/inspectrice présent/e. En cas de désaccord entre les inspecteurs/inspectrices présent(e)s, il y a, sur l'initiative du service Cocom, une concertation entre les parties concernées. Si le service Cocom constate ensuite qu'un consensus n'est pas possible, le service Cocom décide.

Dispositions finales

Article 6

Le protocole de coopération relatif à l'accueil des enfants à Bruxelles du 28 avril 2017 est abrogé.

Artikel 7

Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 juni 2019.

Artikel 8

Dit samenwerkingsakkoord wordt na 1 jaar geëvalueerd, ondermeer voor wat betreft de operationele en financiële aspecten verbonden aan de inspectie en voor wat betreft de impact van wijzigingen in de reglementering van één van de partijen, en daarna om de drie jaar of op vraag van één van de partijen.

Artikel 9

Elke contracterende partij kan het samenwerkingsakkoord opzeggen mits ze een opzegtermijn van 1 jaar in acht neemt. De opzegtermijn gaat in vanaf het ogenblik dat de opzeggende partij haar intentie tot opzegging heeft bekendgemaakt aan de overige contracterende partijen.

Opgemaakt te Brussel op 31 januari 2019 in 3 exemplaren, waarvan iedere partij bevestigt een exemplaar ontvangen te hebben.

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Minister-President,

Geert BOURGEOIS

De Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Jo VANDEURZEN

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,

Rudy DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn,

Alda GREOLI

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

De Voorzitter van het Verenigd College,

Rudi VERVOORT

Article 7

Le présent accord de coopération entre en vigueur le 1^{er} juin 2019.

Article 8

Le présent accord de coopération fera l'objet d'une évaluation après 1 an, y compris pour les aspects opérationnels et financiers liés à l'inspection et pour l'impact des modifications dans la réglementation d'une des parties, et puis chaque trois ans ou à la demande d'une des parties.

Article 9

Chaque partie contractante peut dénoncer l'accord de coopération moyennant un préavis de un an. Le délai de préavis prend cours à la date à laquelle la partie qui dénonce informe les autres parties contractantes de son intention de mettre fin à l'accord de coopération.

Fait à Bruxelles le 31 janvier 2019, en 3 exemplaires, dont chaque partie confirme avoir reçu un exemplaire.

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président,

Geert BOURGEOIS

Le ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,

Jo VANDEURZEN

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,

Rudy DEMOTTE

La Ministre de l'Enfance,

Alda GREOLI

Pour la Commission communautaire commune :

Le Président du Collège réuni,

Rudi VERVOORT

De Ministers voor Bijstand aan Personen,

Pascal SMET
Céline FREMAULT

Les Ministres en charge de l'Aide aux personnes,

Pascal SMET
Céline FREMAULT